

# CERTIFICATE / SERTİFİKA

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY / ELEKTROMANYETİK UYUMLULUK

Applicant / Başvuran : Datakom Elektronik Mühendislik Ltd. Şti.  
Contact Person / İlgili kişi : Metin Hekimoğlu  
Address / Adres : Şerifali Mahallesi Kutup Sok. No:26 Ümraniye  
Postal code / Posta kodu : 34775  
Place / Yer : İstanbul  
Country / Ülke : Turkey / Türkiye

Manufacturer / Üretici : Datakom Elektronik Mühendislik Ltd. Şti.  
Address / Adres : Şerifali Mahallesi Kutup Sok. No:26 Ümraniye  
Postal code / Posta kodu : 34775  
Place / Yer : İstanbul  
Country / Ülke : Turkey / Türkiye

Electrical apparatus /  
Elektrikli ürün : Overcurrent protection relay / Aşırı akım koruma rölesi  
Trademark / Ticari markası : Datakom  
Type designation / Tip tanımı : DPR-400

Tested according to / Aşağıdaki standartlara göre test edildi

EN 61326-1:2013  
EN 55011 :2016 Class A, Group 1 / Grup 1 , A Sınıfı  
EN 61000-4-2:2009  
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012  
EN 61000-4-5:2014  
EN 61000-4-6:2014  
EN 61000-4-8:2010

This certificate cancels and replaces the test certificate with reference number EMC-2017206C and dated 31 December 2017. / Bu sertifika EMC-2017206C referans numaralı ve 31 Aralık 2017 tarihli sertifikayı iptal eder ve yerine geçer.

The undersigned declares that the described products meet the essential requirements of the standards given above, based on a non-recurrent examination. The results are recorded in our test report with reference EMC-2017206. / Aşağıda imzası bulunan kişi yukarıda tarif edilen ve üretici tarafından test için sağlanan ürünlerin yukarıda verilen standartların gerekli koşullarını yerine getirdiğini beyan etmektedir. Ürünler ile ilgili test sonuçları EMC-2017206 referans numaralı rapora kaydedilmiştir.

ESİM Test Hizmetleri San. ve Tic. A.Ş.  
Kocaeli, 08 January / Ocak 2019

Certificate nr. / Sertifika no: EMC-2017206C.01

E.URULU

Certification Manager / Belgelendirme müdürü, EMC

**Esım**   
Test Hizmetleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.  
TOSB TAYYAD Org. San. Bölge 2. Cadde 17 Sok. No:2/5  
İliriasbey Y.D. 846 007 8267 Çayirova / KOCAELİ  
Tic. Sic. No: 13287 Tel: (0262) 658 30 63  
Mersis No: 135 484 345 178 8258

Esım Test Hizmetleri San. ve Tic. A.Ş.  
TOSB Organize Sanayi Bölgesi 2. Cadde 17 Sokak No:2/5 Şekerpınar/Çayirova - Kocaeli / Turkey/Türkiye  
Tel : +90 (262) 658 3063 Faks : +90 (262) 658 3023 E-mail: esim@esim.com.tr Web : www.esim.com.tr

# CERTIFICATE / SERTİFİKA

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY / ELEKTROMANYETİK UYUMLULUK

|  |   |   |
|--|---|---|
| Applicant / Başvuran                   | : | Datakom Elektronik Mühendislik Ltd. Şti.  |
| Contact Person / İlgili kişi           | : | Metin Hekimoğlu   |
| Address / Adres                        | : | Şerifali Mahallesi Kutup Sok. No:26 Ümraniye  |
| Postal code / Posta kodu               | : | 34775   |
| Place / Yer                            | : | İstanbul  |
| Country / Ülke                         | : | Turkey / Türkiye  |
| Manufacturer / Üretici                 | : | Datakom Elektronik Mühendislik Ltd. Şti.  |
| Address / Adres                        | : | Şerifali Mahallesi Kutup Sok. No:26 Ümraniye  |
| Postal code / Posta kodu               | : | 34775   |
| Place / Yer                            | : | İstanbul  |
| Country / Ülke                         | : | Turkey / Türkiye  |
| Electrical apparatus / Elektrikli ürün | : | Advanced genset controller / Gelişmiş jenaratör kontrol cihazı  |
| Trademark / Ticari markası             | : | Datakom   |
| Type designation / Tip tanımı          | : | D300, X300 ('X' character stands for additional prefixies like Panex300, TJ300) / ('X' karakteri ilave ön adlar olabilir, örneğin Panex300, TJ300 gibi) |

Tested according to / Aşağıdaki standartlara göre test edildi

EN 61326-1:2013  
EN 55011 : 2016  
EN 61000-4-2:2009  
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010  
EN 61000-4-4:2012  
EN 61000-4-5:2014  
EN 61000-4-6:2014  
EN 61000-4-8:2010

This certificate cancels and replaces the test certificate with reference EMC-2015374C and dated 16 March 2016.  
/ Bu sertifika EMC-2015374C referans numaralı ve 16 Mart 2016 tarihli sertifikayı iptal eder ve yerine geçer.

The undersigned declares that the described products meet the essential requirements of the standards given above, based on a non-recurrent examination. The results are recorded in our test report with reference EMC-2015374. / Aşağıda imzası bulunan kişi yukarıda tarif edilen ve üretici tarafından test için sağlanan ürünlerin yukarıda verilen standartların gerekli koşullarını yerine getirdiğini beyan etmektedir. Ürünler ile ilgili test sonuçları EMC-2015374 referans numaralı rapora kaydedilmiştir.

ESIM Test Hizmetleri San. ve Tic. A.Ş.  
Kocaeli, 08 January / Ocak 2019

Certificate nr. / Sertifika no: EMC-2015374C.01

Engin URULU  
Certification Manager / Belgelendirme müdürü, EMC

**Esim**   
Test Hizmetleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.  
TOSB Organize Sanayi Bölgesi 2. Cad. 17. Sok. No:2/5  
İlyasbey V.D. 543 007 8267 Çayırova / KOCAELİ  
Tic. Sic. No: 13287 Tel: (0262) 658 30 63

Esim Test Hizmetleri San. ve Tic. A.Ş. / Mersis No: 385 484 345 178 8258  
TOSB Organize Sanayi Bölgesi 2. cadde 17. Sok. No:2/5 Şekerpınar/Çayırova - Kocaeli / Turkey/Türkiye  
Tel : +90 (262) 658 3063 Faks : +90 (262) 658 3023 E-mail: esim@esim.com.tr Web : www.esim.com.tr

# CERTIFICATE / SERTİFİKA

LOW VOLTAGE DIRECTIVE / ALÇAK GERİLİM YÖNETMELİĞİ

Applicant / Başvuran : Datakom Elektronik Mühendislik San.ve Tic. A.Ş.  
Contact Person / İlgili kişi : Keriman DEMİRAY  
Address / Adres : Şerifali Mahallesi Kutup Sokak No:26  
Postal code / Posta kodu : 34775  
Place / Yer : Ümraniye - İstanbul  
Country / Ülke : Turkey / Türkiye

Manufacturer / Üretici : Datakom Elektronik Mühendislik San.ve Tic. A.Ş.  
Address / Adres : Şerifali Mahallesi Kutup Sokak No:26  
Postal code / Posta kodu : 34775  
Place / Yer : Ümraniye - İstanbul  
Country / Ülke : Turkey / Türkiye

Electrical apparatus /  
Elektrikli ürün : Overcurrent protection relay / Aşırı akım koruma rölesi  
Trademark / Ticari markası : Datakom.  
Type designation / Tip tanımı : DPR-400

Tested according to / Aşağıdaki standartlara göre test edildi.

EN 61010-1 :2010

The undersigned declares that the described product(s) meet(s) the essential requirements of the standards given above, based on a non-recurrent examination. The results are recorded in our test report with reference LVD-2018180 / Aşağıda imzası bulunan kişi yukarıda tarif edilen ve üretici tarafından test için sağlanan ürünün / ürünlerin yukarıda verilen standartların gerekli koşullarını yerine getirdiğini beyan etmektedir. Ürün / ürünler ile ilgili test sonuçları LVD-2018180 referans numaralı rapora kaydedilmiştir.

This certificate cancels and replaces the certificate dated 23 November 2018 with certificate nr. LVD-2018180C. / Bu sertifika, 23 Kasım 2018 tarih ve LVD-2018180C numaralı sertifikayı iptal eder ve yerine geçer.

ESIM Test Hizmetleri San. ve Tic. A.Ş.  
Kocaeli, 07 January / Ocak 2019

Certificate nr. / Sertifika no: LVD-2018180C.01

Engin URULU  
Certification Manager / Belgelendirme müdürü

**Esim**   
**Test Hizmetleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.**  
TOSB TAYYAR Orij. San. Bölge 2. Cad. 17. Sok. No:2/5  
İlyasbey V.D. 543 007 0267 Çayırova / KOCAELİ  
Tic. Sic. No: 43287 Tel: (0262) 658 30 63  
Mecris No: 135 484 345 178 8258